

AUFNAHMEANTRAG
für den Deutschen Schulverein Changchun
(Bitte in Druckbuchstaben ausfüllen)
长春德国学校协会入会申请表
(请用正楷填写)

Name des Antragstellers (Erziehungsberechtigter) / 申请人姓名:

Name: _____ Vorname: _____

E-Mail für Mitteilungen / 邮箱: _____

Anschrift China (oder falls noch nicht bekannt Anschrift Heimatland) /

中国境内住址 (如在中国暂无住址请填写海外有效地址) :

Telefon / 电话 : +86 - _____

Angemeldete Kinder in der Schule/ im Kindergarten: Schule KiGa

报名入学/入园的学生:

		Schule	KiGa
		学校	幼儿园
Name/姓: _____	Vorname/名: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Name/姓: _____	Vorname/名: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Name/姓: _____	Vorname/名: _____	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Ich beantrage die Aufnahme in den Deutschen Schulverein Changchun zum /
我申请自以下日期起加入长春德国学校协会： _____

Die Satzung des Deutschen Schulvereins Changchun und die Zahlungsbedingungen habe ich
erhalten und erkenne diese als verbindlich an.

我已收到德国学校协会章程和费用标准，同意并接受章程和费用标准的相关条款。

Der Mitgliedsbeitrag ist ein Jahresbeitrag und wird bei Aufnahme in den Verein fällig. Er beträgt
60,00 € je Mitglied pro Schuljahr (01.08. bis 31.07. eines Jahres).

会费为年费，入会时向会员收取。年费金额为 60 欧元（当年 8 月 1 日起至次年 7
月 31 日）。

Ort, Datum
地点, 日期

Unterschrift Antragsteller
申请人签名

Entscheidung über den Aufnahmeantrag / 关于入会申请的决定:

Aufnahme / 批准: Ja / 是 nein / 否

Grund / 原因: _____

Changchun/长春,

Datum/日期

Schatzmeister oder Stellvertreter/
财务主管或董事会副主席

Eintrittsdatum/
入学日期: _____

(1.Tag KiGa/Schule) von der Verwaltung Auszufüllen /
(第一天加入幼儿园/学校的日期) 由行政办公室填写

Austrittsdatum/
离校日期: _____